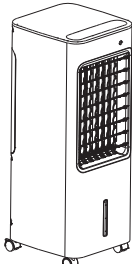


重点
校对项

1. 版面尺寸
☐
2. 材质标注
☐
3. 物料编码
☐
4. 颜色标注
☐
5. 客户型号
☐
6. 产品名称
☐
7. 重量标注
☐
8. 电压功率
☐
9. 说明书装订要求
☐
10. 警语/认证标志高度
☐
11. 档位、控制面板一致性
☐

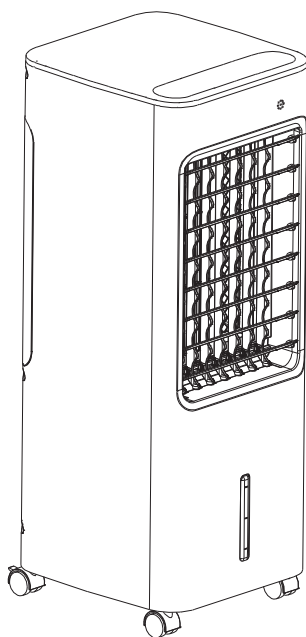
	1	2	3	4	5	6					
A	项目										
	库										
	文件名										
B	 manuale d'uso AIR COOLER AC100-18BR   LEGGI E CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI Attenzione: le immagini nell'IM sono solo di riferimento.										
C											
D											
E											
F											
G											
H											
技术要求(版本号:B, 2020-01)											
1. 文字图案印刷颜色为: <u>单色</u> , 印刷字体需清晰可见, 文字不能粘到一起;											
2. 该说明书的幅面大小为: <u>145*210mm</u> , 未注直线尺寸公差应符合GB/T1804-v;											
3. 该说明书的装订方式为: <u>订装</u> : [70P以下为钉装, 70P以上为胶装 (特殊要求除外)]											
4. 说明书警语及认证标志应满足CE/UL标准, CE: 警语部分大写字母高度不低于3mm, CE标志不低于5mm, WEEE标志不低于7mm; UL: 大写字母字高不小于1/12" (2.11mm), 小写字母字高不小于1/16" (1.6mm), "IMPORTANT SAFEGUARDS", "SAVE THESE INSTRUCTIONS" 等词, 其字高不小于3/16" (4.8mm), IMPORTANT SAFEGUARDS 必须在最前面。											
5. 产品应符合QMG-J53. 021《产品说明书技术条件》的有关要求。											
6. 有ROHS指令要求的物料应符合美的企业标准QML-J11. 006《产品中限制使用有害物质的技术标准》。											
16161000A19023											
			电风扇		MIDEA-AC100-18BR (AC100-18BR) -0521						
			说明书		材料: 70克双胶纸						
标记处数更改文件号			签字		日期						
制 图 李海棣			审 核 李艳		图 样 标 记						
设 计 -----			标 准 化 古广君		重 量						
校 对 -----			审 定 古广君		比 例						
会 签 -----			日 期 2021-10-23		1:1						
			共 1 页		第 1 页						
1			2		3						
4			5		6						

 广东美的生活电器制造有限公司



manuale d'uso

**AIR COOLER
AC100-18BR**



LEGGI E CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI

Attenzione: le immagini nel IM sono solo di riferimento.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

1. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare rischi.
2. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
3. Scollegare l'apparecchio durante il riempimento e la pulizia.
4. Prima della pulizia o di altra manutenzione, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete di alimentazione

5.

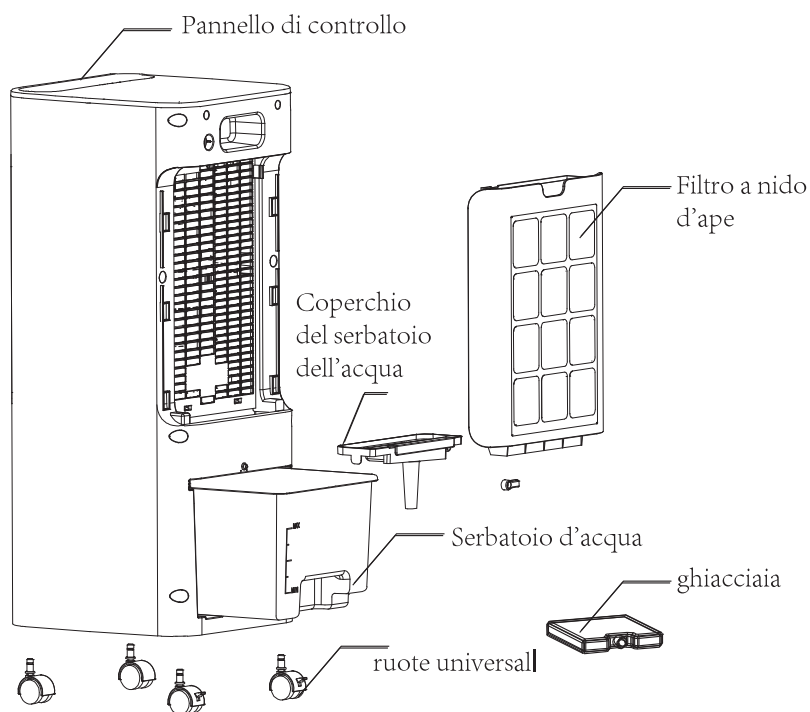


Smaltimento corretto di questo prodotto

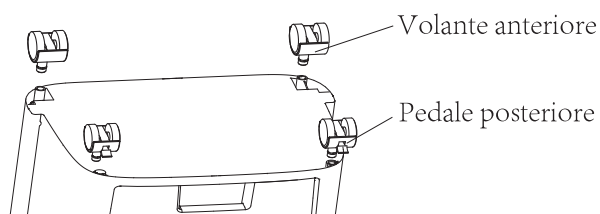
Questo marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per evitare possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo responsabilmente per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo utilizzato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto. Possono prendere questo prodotto per il riciclaggio sicuro per l'ambiente.

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE

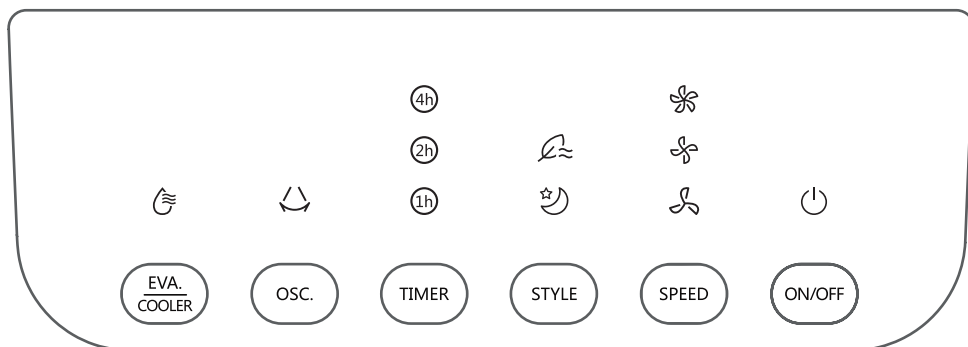
Nome dei componenti



Installazione della pedana



■ Istruzioni per il funzionamento del corpo



Premere un tasto sull'unità per attivare una funzione corrispondente.

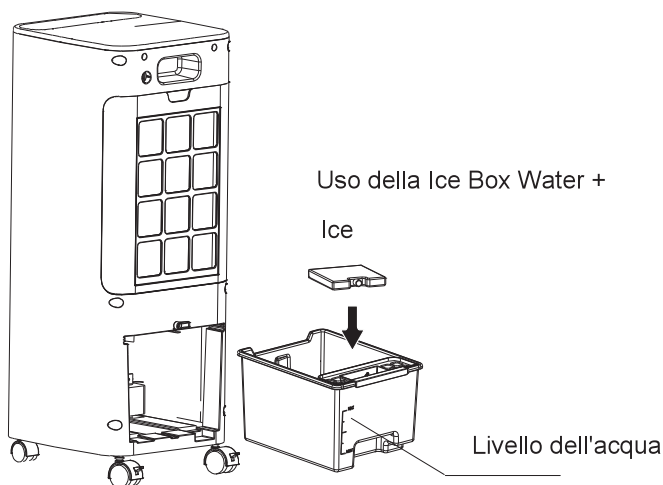
Per esempio:

- Press [SPEED] Chiave per regolare 3 velocità del flusso d'aria.
- Press [STYLE] Chiave per passare tra le funzioni naturale e sleep.
- Press [TIMER] Key: Quando la ventola è accesa, premere il tasto "PRO./TIMER" per spegnere la ventola dopo 1-7 ore. In modalità stand-by, è possibile preimpostare la ventola per l'avvio tra 1 e 7 ore.
- Quando si preme il tasto [], l'indicatore si illumina costantemente
- se l'operazione è normale; quando l'indicatore lampeggia, indica una mancanza d'acqua, si prega di aggiungere acqua immediatamente.

Suggerimento importante:

I pulsanti sull'unità potrebbero differire in base al modello di prodotto effettivo.

■ Usando il serbatoio dell'acqua

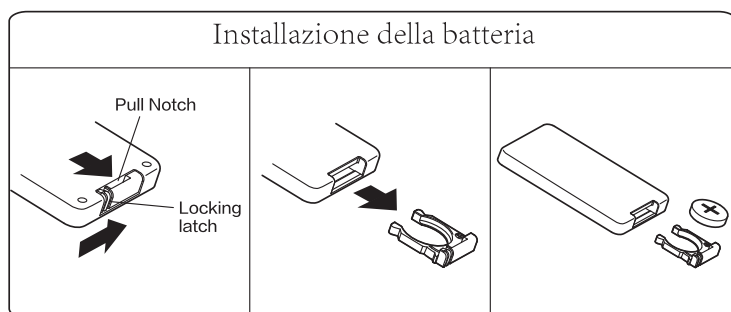
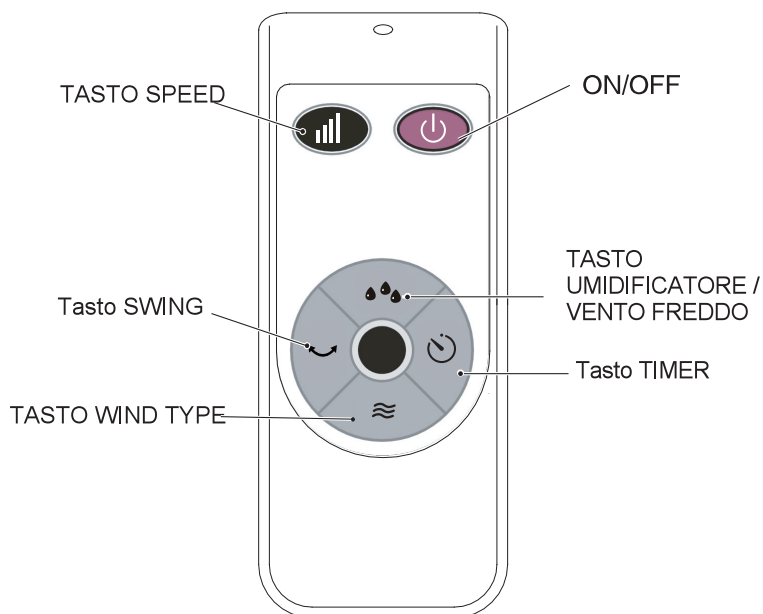


Suggerimento importante:

Durante l'umidificazione, il livello dell'acqua nel serbatoio dell'acqua deve rimanere sotto l'indicazione MAX; reintegrare l'acqua se il livello si abbassa rispetto all'indicazione MIN.

ISTRUZIONI PER L'USO

■ Istruzioni per la chiave del telecomando



CONSIGLI:

1. Il polo positivo deve essere rivolto verso l'alto durante l'installazione della batteria.
2. Il telecomando deve trovarsi a 5 m nella parte anteriore del prodotto e normalmente utilizzato nella gamma dell'angolo di deviazione per 30 gradi.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE

Il ventilatore richiede poca manutenzione. Non cercare di aggiustarlo da solo. Rivolgersi a personale di assistenza qualificato se è necessaria assistenza.

1. Prima di pulire e montare, la ventola deve essere scollegata.
2. Per garantire una sufficiente alimentazione d'aria, il filtro a nido d'ape e il filtro antipolvere devono essere puliti regolarmente
3. Pulire le parti esterne con un panno morbido imbevuto di un detergente delicato
4. Non utilizzare detergenti o solventi abrasivi per evitare di graffiare la superficie.
Non utilizzare nessuno dei seguenti detergenti: benzina, diluente.
5. Non consentire acqua o altri liquidi nell'alloggiamento del motore o nelle parti interne.

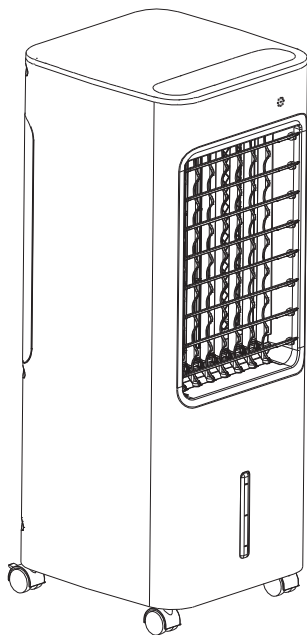
PULIZIA

1. Assicurarsi di scollegare la spina dalla fonte di alimentazione elettrica prima di pulirla.
2. Le parti in plastica devono essere pulite con un panno morbido inumidito con sapone neutro. Rimuovere con cura il film di sapone con un panno asciutto.



OWNER'S MANUAL

AIR COOLER
AC100-18BR



READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Attention: Pictures in the IM are for reference only.

SAFETY INSTRUCTION

1. If the supply cord is damaged, it must be replaced by manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Unplug the appliance during filling and cleaning.
4. Prior to cleaning or other maintenance, the appliance must be disconnected from the supply mains.

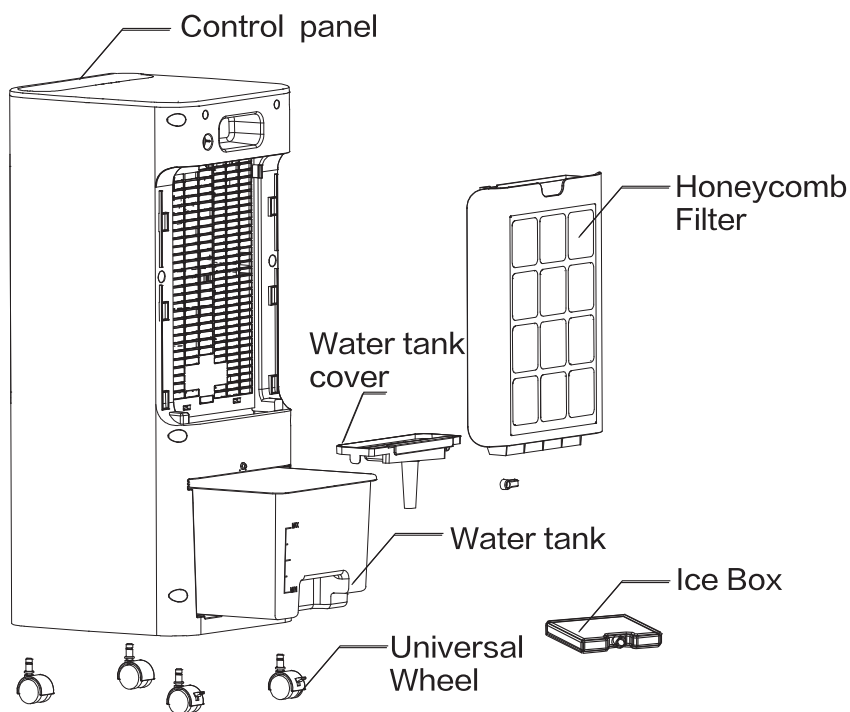


5.  Correct Disposal of this product

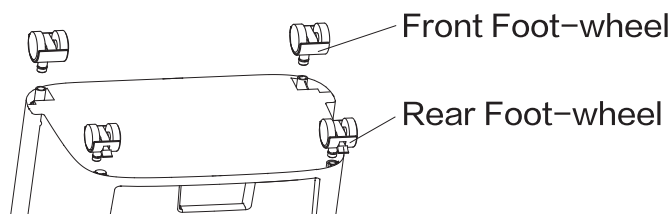
This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

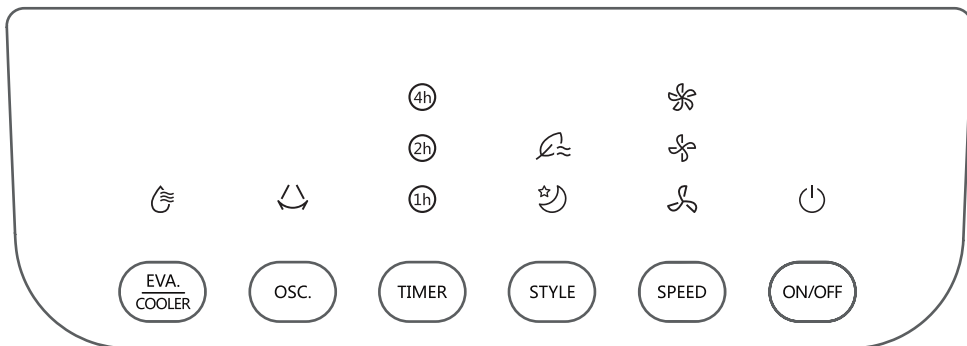
■ Name of components



Foot-Wheel Installation



■ Instructions for operation of body



Press a key on the unit to activate a corresponding function.

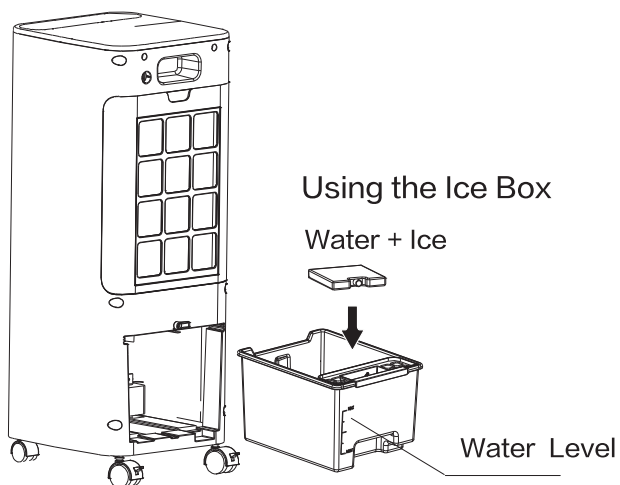
For instance:

- Press [SPEED] Key to adjust 3 speeds of air flow.
- Press [STYLE] Key to switch between Natural and Sleep Functions.
- Press [TIMER] Key: When the fan is on, press the “PRO./TIMER” key to time the fan to shut down after 1–7 hours. In stand-by mode, you can pre-set the fan to start in 1–7 hours.
- When [^{EVA.}COOLER] Key is pressed, the indicator lights up constantly if the operation is normal; when the indicator flashes, it denotes a water shortage, please add water immediately.

Considerate Hint:

Push Buttons on the unit may differ based on the actual product model.

■ Using the Water tank

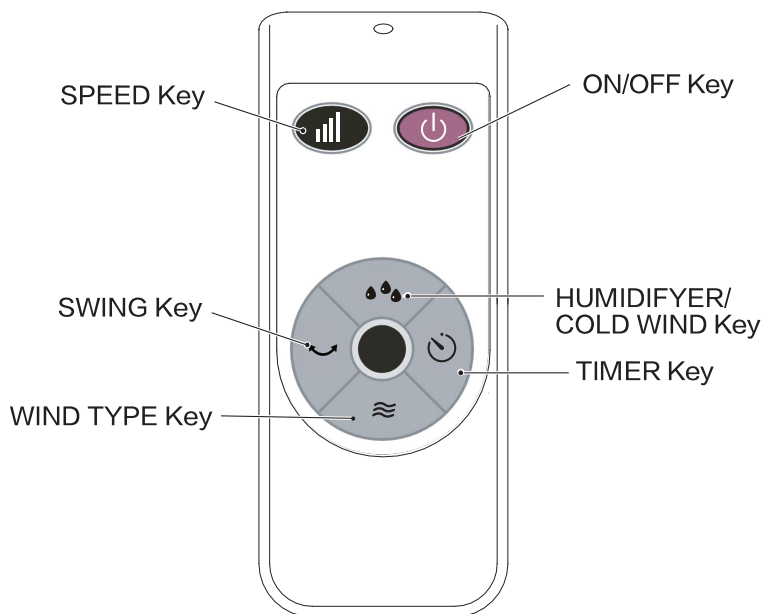


Considerate Hint:

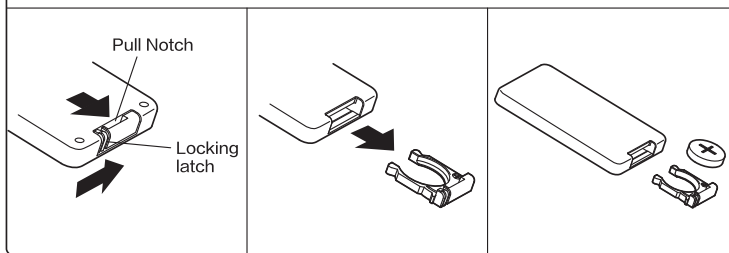
When humidifying, water level in the Water Tank must remain under MAX indication; replenish water if level gets lower than MIN indication.

INSTRUCTIONS FOR USE

■ Instructions for key of remote controller



Battery installation



Warm tips:

1. The positive pole shall be faced upward when installing the battery.
2. The remote controller shall be in 5m in the front of the product, and normally used in the range of deviation angle for 30 degrees.

MAINTENANCE INSTRUCTION

The fan requires little maintenance. Do not try to fix it by yourself.

Refer it to qualified service personnel if service is needed.

1. Before cleaning and assembling, fan must be unplugged.
2. To ensure sufficient air supply, the honeycomb filter and dust filter shall be cleaned regularly.
3. Please wipe the exterior parts with a soft cloth soaking a mild detergent.
4. Do not use any abrasive detergent or solvents to avoid scratching the surface.

Do not use any of the following as a cleaner: gasoline, thinner.

5. Do not allow water or any other liquid into the motor housing or interior parts.

CLEANING

1. Be sure to unplug from the electrical supply source before cleaning.
2. Plastic parts should be cleaned with a soft cloth moisten with mild soap. Thoroughly remove soap film with dry cloth.